

### Inhalt 3-5/2003

	Seite
<i>In eigener Sache</i> _____	2
<i>Neues zum Internet</i> _____	3
<i>Nachwuchs</i> _____	4
<i>Nachwuchs</i> _____	5
<i>Zum Saisonauftakt</i> _____	6
<i>Vorschau Bundesliga</i> _____	12
<i>Vorschau Regionalliga</i> _____	14
<i>Vorschau Oberliga</i> _____	16
<i>Vorschau Verbandsliga</i> _____	25
<i>Vorschau Nachwuchs-OL</i> _____	29
<i>Hinter den Kulissen (Serie)</i> _____	34
<i>Zu Gast bei... (Serie)</i> _____	35
<i>Lehrwesen</i> _____	36
<i>Schiedsrichter-Info's</i> _____	37
<i>Spielbezirk Sachsen-Mitte</i> _____	38
<i>Spielbezirk Chemnitz</i> _____	40
<i>Geburtstagstafel</i> _____	41
<i>Spielbezirk Leipzig</i> _____	42
<i>Spielbezirk Ostsachsen</i> _____	44
<i>DHB_News</i> _____	46
<i>Vereinsinfo's</i> _____	47
<i>Turnierbörse</i> _____	48

**Liebe Leser,**

*Ein kurzer Rückblick. Vor einem Jahr standen weite Teile entlang der Elbe, Mulde und Weißeritz unter Wasser. Die Jahrhundertflut begrub so manchen Lebenstraum. Vereinsgelände und Sporthallen standen unter Wasser. Im ersten Augenblick schien ein geregelter Spielbetrieb für lange Zeit nicht mehr möglich. Doch es kam anders.*

*Heute, ein Jahr nach dem Hochwasser, erinnern fast nur noch die Pegelstandmarkierungen an das Ausmaß der Flut. In einer beispiellosen Hilfs- und Aufräumaktion packten viele bei der Beseitigung der Schäden mit an. Bis Weihnachten 2002 waren fast alle Hallen wieder bespielbar. Die Saison 2002/03 ging regulär über die Bühne. Unter dem Motto „Handballer helfen Handballern“ erfuhren die betroffenen Vereine und Handballer deutschlandweite Solidarität.*

*Ein schönes Beispiel, wie aus Betroffenheit Hilfsbereitschaft und Sportfreundschaft über Landesgrenzen hinaus entstanden ist, finden Sie in dieser Ausgabe in der Serie Hintergrund. Ich meine, ein Beispiel, das Mut macht. Der Schwerpunkt dieser Doppelausgabe ist traditionell der Saisonvorschau 2003/04 gewidmet. Beim Stöbern in Daten, Fakten und Statistiken wünsche ich viel Spaß!*



*Ronald Meier*  
Ronald Meier  
verantw. Redakteur

### IMPRESSUM

**Herausgeber:**  
Handball-Verband Sachsen e.V. (HVS)

Redaktion:	Telefon
R. Meier (v.i.S.d.P.)	0341/ 9 83 20 70
Günter Schmidt	03523/ 7 28 60
Siegfried Stock	03771/ 2 64 01
Knut Berger	0172/ 4 87 53 33
Andreas Schwarz	0179/ 4 81 61 72
Eberhard Neumann	0172/ 3 52 93 32

**Redaktionsanschrift:**  
"Handballpost" HVS, Am Sportforum 3,  
04105 Leipzig, T.: 0341/ 98 32 070, F.:  
0341/ 98 32 018, E-mail: HVS@LDA.de

**Preis:**  
Jahresabo(6Ausgaben) 11,00EURO inclusive Versand, ermäßigt 9,00 EURO, Einzelhefte 2,00 EURO.  
Für die Mitgliedsvereine des HVS besteht Pflichtbezug.

**Bankverbindung:**  
Sparkasse Leipzig, BLZ: 860 555 92  
Kt.-Nr.: 1 140 013 447

**Satz, Layout, Anzeigenverwaltung:**  
siehe Herausgeber

**Belichtung:**  
DTP-System-Studio GmbH, K.-Kollwitz-Str.  
60, 04109 Leipzig, Tel. 0341/9 83 16 22

**Druck:**  
Druckerei Kostow, Leipziger Str. 69  
04430 B.-Ehrenberg, T. 0341/ 45 11 505

**Vertrieb:**  
Eigenvertrieb über Geschäftsstelle HVS

**Anzeigen:** Es gilt die Preisliste vom 01.01.2003. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des HVS wieder. Die Redaktion behält sich vor, Zuschriften zu kürzen bzw. nur auszugsweise zu veröffentlichen. Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit Quellenangabe erlaubt.

**Red.-schluss 3-5/2003:** 04.09.2003

**Titelfoto:** Karsten Steglich  
Der SC Magdeburg setzte sich im 1. Championscup in Dresden gegen namhafte Konkurrenz durch.

# Kostow Druck & Werbung

vormals Druckerei Gebrüder Kühn

**Telefon: 0341 / 4 51 15 05 • Telefax: 0341 / 4 51 15 03**

**04178 Leipzig / OT Böhlitz-Ehrenberg • Leipziger Straße 69 • mail@kostow.de**

Satz & Layout    Geschäfts- & Werbedrucke    Schilder & Planen    Stempel



Zukunft seit 1898.

## Internetangebot des HVS wird weiter ausgebaut

Pünktlich zum Saisonstart 2003/04 wird der in der Handballpost 1/2003 angekündigte Ausbau des HVS-Portals unter [www.hvs-handball.de](http://www.hvs-handball.de) fortgesetzt.

Ab sofort erhalten die sächsischen Schiedsrichter ihre eigene Seite, in der neben der Vorstellung der Schiedsrichter auch Informationen rund um das Schiedsrichterwesen abrufbar sind. Für interessierte Vereine gibt es nun auch die Möglichkeit, eine individuelle Homepage ohne spezielle Internetkenntnisse auf Grundlage des HVS-Angebotes zu pflegen (siehe Beitrag auf dieser Seite).

Als weitere Neuerung wird für alle angemeldeten Nutzer ab Oktober die Rubrik News mit weiteren Funktionen ausgestattet. Dann wird es möglich sein, in einem Veranstaltungskalender Ereignisse nicht nur in Wort, sondern auch in Bildern zu präsentieren.

Mit Hochdruck wird am Aufbau eines Online-Shops gearbeitet. Auch in Sachen Handballpost ist einiges in Vorbereitung. So soll die Titelseite und die Inhaltsangabe der jeweiligen aktuellen Ausgabe ins Netz gestellt werden. Beiträge, die aus Platz oder Zeitgründen nicht mehr Aufnahme in der jeweiligen aktuellen Ausgabe finden, ergänzen dann die Druckausgabe. Für beide Projekte ist der 01.01.2004 als Starttermin vorgesehen.

Der Nutzer darf sich also auf weitere attraktive Angebote rund um das Handballportal in Sachsen freuen.

## zur Information an alle Vereine des HVS Protokoll der Präsentation von SPORTVERBUND.DE vor den Vereinen der Spielbezirke Ostsachsen und Dresden-Mitte

Die Zusammenarbeit des HVS mit SPORTVERBUND.DE hat sich bewährt. Informiert werden soll über die Möglichkeiten (und Pflichten) der Vereine bei der Bearbeitung ihrer und der HVS-Präsentation.

1. Jeder Verein hat auf den HVS-Seiten eine Standard-Präsentation im Layout des HVS, die umfangreiche Informationen zum Verein enthält und von den Vereinen ohne spezielle Internet-Kenntnisse bearbeitet werden kann. Daten zum Spielbetrieb und den Sporthallen werden gegenwärtig vom Verband gepflegt. Erste Vereine nutzen die erweiterten Möglichkeiten zur Bearbeitung ihrer Präsentation (siehe 5.). 38% der Vereine unterhalten eine eigene Internet-Seite.
2. Jeder Verein ist aufgefordert, seine Informationen auf den HVS-Seiten selbst zu pflegen. Dazu ist bei der Firma SPORTVERBUND.DE ein Nutzerzugang per E-mail ([info@sportverbund.de](mailto:info@sportverbund.de)) zu beantragen. Bisher haben erst 30% der Vereine einen Nutzerzugang beantragt.
3. Folgende Informationen können bei dieser Standard-Nutzung durch die Vereine gepflegt werden:
  - Stammdaten des Vereins (werden veröffentlicht auf Vereinsseiten, beim Spielkreis, Spielbezirk, HVS und ggf. Sportbund)
  - Informationstext zum Verein, Bild
  - Mitteilungen des Vereins
  - Veranstaltungen des Vereins mit der Möglichkeit diese beim Spielkreis, Spielbezirk, HVS und ggf. Sportbund zu veröffentlichen (diese Funktion ist erst ab Oktober verfügbar)
  - Vereinsfunktionäre mit Kontaktdaten und Foto (werden in der Standard-Präsentation nicht dargestellt).
4. Bei der Pflege der Stammdaten des Vereins und den Vereinsfunktionären können Email-Adressen eingetragen und verschiedenen Email-Verteilern zugeordnet werden (für Vereine, Vorsitzende, Sportwarte, Schatzmeister, Jugendwarte, Internet-Beauftragte usw.). Damit ist es allen Nutzern mit einem Nutzerzugang bei SPORTVERBUND.DE (HVS, SBL, SKL, Spielleiter, Vereine und ggf. Sportbünde) möglich, unter Benutzung dieser Verteiler Emails zu verschicken (z.B. an alle Vorsitzenden der Vereine des Spielkreises oder an alle Sportwarte der Vereine, die in bestimmten Ligen spielen).
5. Für interessierte Vereine gibt es die Möglichkeit über den gleichen Nutzerzugang eine individuelle Homepage ohne spezielle Internet-Kenntnisse zu pflegen. Bei dieser erweiterten Nutzung, die extra bei SPORTVERBUND.DE beantragt werden muss, gibt es folgende zusätzliche Bearbeitungsmöglichkeiten:
  - Auswahl des Grundlayouts und einer Farbkombination,
  - Bearbeitung des Aufbaus und des Inhaltes der Startseite,
  - Bearbeitung des Aufbaus der Präsentation (Navigationspunkte),
  - Bearbeitung der Inhalte der Navigationspunkte unter Benutzung verschiedener Rubriken (z.B. Gremien/Funktionen, News, Veranstaltungen, Text-Seiten, Bildergalerien, Linklisten, Download-Seiten, Seiten zum Spielbetrieb, Sportstätten,...).

Die erweiterte Nutzung ist für die Vereine nicht in der Spielgebühr integriert. Es sind drei Euro im Monat zu zahlen.

### SHV-Verbandstag bestätigte Amtsinhaber in ihren Funktionen

Die Delegierten der Landesverbände Bayern, Württemberg, Baden, Südbaden und Sachsen bestätigten auf dem Verbandstag des SHV am 28. Juni 2003 in Freiburg bis auf eine Ausnahme (Pressewart Armin Haug kandidierte nicht wieder) die bisherigen Amtsinhaber des SHV in ihren Funktionen:

SHV-Präsident:	Gerhard Hauptmannl (Bayern)
Vizepr. Spieltechnik:	Horst Keppler (Württemberg)
Vizepr. Finanzen:	Franz Schneider (Baden)
Vizepr. LS/Lehre:	Steffen Wohlrab (Sachsen)
Vizepr. Jugend:	Barbara Smajevic (Württemberg)
Vizepr. Recht:	Klaus Hettesheimer (Südbaden)
Männerspielwart:	Walter Ross (Südbaden)
Frauenspielwart:	Roland Merkle (Bayern)
Spielwartin w. Jug.:	Barbara Smajevic (Württemberg)
Spielwart ml. Jug.:	Uli Decker (Württemberg)
Pressewart:	Peter Hübner (Baden)
Vors. des VSG:	Erich Dörrschnabel (Südbaden)
Vors. des VG:	Friedrich Stern (Baden)



Die Vertreter des HVS zum SHV-Verbandstag (vo. Reihe von li. - HVS-Präsident - Dr. Siegfried Heumann, Siegmund Krausch - Vorsitzender der SBL Leipzig; hintere Reihe von li.: Jens George - Vorsitzender der SBL Sachsen-Mitte, Wolfgang Baumann - Vorsitzender der TK des HVS, Knut Berger - Schatzmeister des HVS, Eberhard Neumann - Vorsitzender der SBL Ostsachsen und Dieter Adam - Lehrwart HVS)

HVS Jahrgänge 88 ml. und 87 wbl. mit Nachholebearf

## SHV-Talenteschau zum Südcamp in Tailfingen



Von Steffen Wohlrab  
HVS-Landestrainer

Zum 7. mal führte der Süddeutsche Handballverband mit seinen angeschlossenen Verbänden das Süd Camp, diesmal für Auswahlmannschaften der Jahrgänge 88m und 89w, durch.

Die insgesamt rund 140 Sportlerinnen und Sportler und 30 Trainer und Betreuer fanden in der Sportschule Tailfingen, wie jedes Jahr, hervorragende Bedingungen vor. Eine Woche lang, vom 27.Juli bis 02.August, wurden die Sportlerinnen und Sportler auf „Herz und Nieren“ geprüft.

Neben einem leichtathletischen Mehrkampf, wurde Großfeldhandball und Großfeldfußball, Beach-Handball und Beach Volleyball gespielt. Es wurden koordinative Fähigkeiten getestet. Es fanden Wettkämpfe in den Grundspielen 4:4 und 2x 3:3 statt.

Als Höhepunkt fand das Handball-Turnier zwischen den Auswahlmannschaften der Verbände statt. Nicht zu vergessen, dass den Teilnehmern mit der Durchführung eines „Alternativnachmittages“, wo die Sportler verschiedene „Fun-Sportarten“, wie Skaten, Biken, Beachen, Klettern und Tauchen auswählen konnten, ein tolles Rahmenprogramm geboten wurde. Der Dank gilt hier erneut der Vize-Präsidentin Jugend des SHV, Barbara Smajevic!

Aus Sicht der Nachwuchsverantwortlichen des HVS gab diese Woche viele Aufschlüsse über den Ausbildungsstand unserer Kader. Konnten die Trainer ihre Auswahlspieler doch unter sehr harten Bedingungen sowohl im physischen als auch im psychischen Bereich testen. Vor allen im kämpferischen Bereich gab es keine Abstriche. Mit Erfolg wurde auch der "Teamgeist"

beider Mannschaften verbessert.

Allerdings blieben Einzel- und Mannschaftsergebnisse hinter denen des vergangenen Jahres zurück. Hier gilt es in Hinblick auf die anstehenden Saisonhöhepunkte weiter hart zu arbeiten.

Der Dank für eine hervorragende Woche gilt vor allem den Trainern und Betreuern unserer Teams, Matthias Wolf und Peter Schäfer (88 ml) und Karl-Heinz Gräfe, Uwe Schmidt, Frank Überhofer und Franziska Scheithauer (89 wbl).

### HVS-Teilnehmer ml.

Name	Verein
Steve Müller	NSG Del./MoGoNo
Fabian Juraek	NSG Del./MoGoNo
Daniel Warmuth	NSG Dresden 2000+
Christow Trinks	NSG Dresden 2000+
Jakob Fritsch	LVB Leipzig
Carlo Wittig	LVB Leipzig
Franz Blattier	LVB Leipzig
Georg Eulitz	SG EHV/NH Aue
Thomas Schmidt	SG EHV/NH Aue
Maximilian Schulz	SG EHV/NH Aue
Matthias Schäfer	SV Koweg Görlitz
Pit Lazarus	SV Koweg Görlitz
Maximilian Weiß	HSG Freiberg
Felix Socke	LHV Hoyerswerda

### Trainer

Matthias Wolf	Delitzsch
Peter Schäfer	Görlitz

### HVS-Teilnehmer wbl.

Name	Verein
Nele Kurzke	HC Leipzig
Jenny Zier	HC Leipzig
Kathrin Schütz	HC Leipzig
Deborah Gärtner	HC Leipzig
Maria Neumann	BSV Sa. Zwickau
Melanie Beckert	BSV Sa. Zwickau
Susen Lailach	BSV Sa. Zwickau
Sand Enderlein	BSV Sa. Zwickau
Jenny Choinowski	BSV Sa. Zwickau
Jeannette Rau	BSV Sa. Zwickau
Juliane Renner	BSV Sa. Zwickau
Linda Thomas	Turbine Leipzig
Franziska Reimann	HSV Marienberg
Julia Sehräder	VICTORIA Naunhof

### Trainer

Uwe Schmidt	Leipzig
Kar-Heinz Gräfe	Meißen

### HVS-Ergebnisse Einzeldisziplinen

Leichtathletischer Mehrkampf		
Weitsprung	Fabian Jurack	1.
Sprunghöhe	Fabian Jurack	2.
	Georg Eulitz	2.
Cooperlauf	Maximilian Weiß	2.

### Koordinative Fähigkeiten

Präzision	Daniel Warmuth	2.
Bayern-Test	Thomas Schmidt	2.

### Spielvergleiche

#### Handball-Turnier (m)

1. Baden
2. Bayern
2. Südbaden
4. Sachsen
4. Württemberg

#### Handball-Turnier (w)

1. Südbaden
2. Bayern
3. Württemberg
4. Baden
5. Sachsen

#### Mix-Turnier 2 x 3:3 (m/w)

1. Baden
2. Bayern
3. Südbaden
4. Sachsen
5. Württemberg

#### Mix-Grundspiele 4:4 (m/w)

1. Württemberg
2. Bayern
3. Baden
4. Sachsen
5. Südbaden

#### Großfeld Handball (m)

1. Baden
2. Südbaden
3. Bayern
4. Sachsen
5. Württemberg

#### Großfeld Handball (w)

1. Württemberg
2. Südbaden
3. Bayern
4. Baden
5. Sachsen

## Freud und Leid für deutschen Handballnachwuchs zur WM und EM

Erstmals in seiner Geschichte hatten sich alle Nachwuchsauswahlmannschaften des DHB für die internationalen Höhepunkte - Weltmeisterschaft und Europameisterschaft - qualifiziert. Dieses erfreuliche Ergebnis machte Appetit auf mehr. Und so reisten alle vier Auswahlteams mit großen Erwartungen zu ihren jeweiligen Saisonhöhepunkt. Zumindest das Erreichen der Hauptrunde bei der WM

bzw. einstellige Platzierungen bei der EM waren das Ziel. Nicht alle Blütenräume reiften.

Den Juniorinnen gelang bei der WM in Mazedonien der Einzug in die Hauptrunde. Mit einem überzeugenden Sieg gegen Schweden sicherte sich das DHB-Team Platz 5. Die DHB-Junioren verpassten dagegen den Einzug in die Hauptrunde denkbar knapp und spielten nur noch um die Plätze 13-20.

Eine Enttäuschung keine Frage. Auch für die wbl. DHB-Jugend zur EM in Rußland blieb am Ende nur der letzte Platz.

Für die große positive Überraschung sorgte der ml. DHB-Nachwuchs zur EM in der Slowakei. Mit mannschaftlicher Geschlossenheit, Kampfkraft und Nervenstärke spielten sie sich bis ins Finale und holten für den DHB die Silbermedaille. Herzlichen Glückwunsch!

### Juniorinnen-WM in Mazedonien

23. - 31.08.2003

20 Teilnehmer

#### Endstand

01. Russland
02. Ungarn
03. Norwegen
04. Kroatien
- 05. Deutschland**
06. Schweden
07. Dänemark
08. Mazedonien
09. Südkorea
10. Portugal
11. Rumänien
12. Tschechien
13. Polen
14. Kongo
15. Brasilien
16. China
17. Japan
18. Serbien und Montenegro
19. Algerien
20. Uruquay

#### D in der VR Gr. D Pl. 3

damit HR erreicht

#### Ergebnisse VR

- D - Algerien 33:13
- D - Ungarn 23:26
- D - Rumänien 23:23
- D - Polen 20:19

#### D in der Hauptr. Gr. II Pl. 3

- D - Russland 18:26
- D - Dänemark 19:14
- D - Korea 28:21
- um Platz 5/6**
- D - Schweden 30:18

#### aus Sachsen dabei:

Nora Reiche  
Anne Ulbricht  
Katja Langkeit  
Ulrike Stange  
alle HC Leipzig

#### Trainer:

Dr. Stephan Brune

#### weitere Infos:

[www.wchmkd2003.org.mk](http://www.wchmkd2003.org.mk)

### Junioren-WM in Brasilien

23.08. - 06.09.2003

20 Teilnehmer

(Ende nach Red.-Schluss)

#### Stand 04.09. 12:00

1. Halbfinale  
Schweden - Solwenien
2. Halbfinale  
Spanien - Dänemark
- Spiel um Platz 5*  
Schweiz - Kroatien
- Spiel um Platz 7*  
Brasilien - Polen
- Spiel um Platz 9*  
Tunesien - Ägypten
- Spiel um Platz 11*  
Serbien-M. - Katar
- Spiel um Platz 13*  
**Deutschland** - Slowakei
- Spiel um Platz 15*  
Argentinien - Ungarn
- Spiel um Platz 17*  
Algerien - Ukraine
- Spiel um Platz 19*  
Kuweit - Puerto Rico

#### D in der VR Gr. D Pl. 4

damit HR verpasst

#### Ergebnisse VR

- D - Slowakei 28:22
- D - Katar 27:29
- D - Ägypten 24:24
- D - Spanien 23:25

#### Spiele um Plätze 13-20

- D - Puerto Rico 45:12
- D - Ukraine 32:26
- D - Ungarn 27:25
- um Platz 13/14**
- D - Slowakei (n.n.)

#### aus Sachsen dabei:

Rico Göde  
Lars Kaufmann  
Silvio Heinevetter  
alle Concordia Delitzsch

#### Trainer:

Martin Heuberger

#### weitere Infos:

[www.handbrasil2003jr.esp.br/](http://www.handbrasil2003jr.esp.br/)

### Jugend-EM wbl. in Russland

23. - 31.08.2003

12 Teilnehmer

#### Endstand

01. Russland
02. Rumänien
03. Ungarn
04. Dänemark
05. Kroatien
06. Niederlande
07. Serbien und Monten.
08. Slowenien
09. Spanien
10. Litauen
11. Tschechien
- 12. Deutschland**

#### D in Gruppe B Pl. 6

#### Ergebnisse

- D - Niederlande 25:25
- D - Spanien 24:29
- D - Serbien-Monten. 31:30
- D - Ungarn 21:22
- D - Dänemark 19:26
- um Platz 11/12**
- D - Tschechien 24:28

#### aus Sachsen dabei:

Maïke Daniels  
HC Leipzig

#### Trainer :

Steffen Wohlrab

#### weitere Infos:

[www.eurohandball.com/](http://www.eurohandball.com/)

### Jugend-EM ml. in der Slowakei

08. - 17.08. 2003

12 Teilnehmer

#### Endstand

01. Island
- 02. Deutschland**
03. Dänemark
04. Scheden
05. Slowenien
06. Serbien und Monten.
07. Portugal
08. Ungarn
09. Slowakei
10. Frankreich
11. Kroatien
12. Russland

#### D in Gr. A Platz 1

#### Ergebnisse

- D - Slowakei 30:28
- D - Ungarn 35 :28
- D - Island 31:30
- D - Slowenien 31:30
- D - Russland 30:33
- Halbfinale:**
- D - Dänemark 29:22
- Finale:**
- D - Island 23:27

#### Aus Sachsen dabei:

Silvio Heinevetter  
Concordia Delitzsch  
Auszeichnung als  
besten Torhüter

#### Trainer:

Helmut Kurrat

#### weitere Infos:

[www.eurohandball.com/](http://www.eurohandball.com/)